

SAINT NICHOLAS
GREEK ORTHODOX CHURCH

PHAROS

Celebrating Our 15th Year of Publication!



MARCH, 2007

Excerpts from the Encyclical of Archbishop Demetrios for Great Lent and Holy Lent

Beloved Brothers and Sisters in Christ,

As we begin the season of Great and Holy Lent, we embark upon a spiritual journey replete with abundant opportunities for spiritual growth in Christ. This forty-day period is a time for intensified prayer and fasting. It is a time whereby the Church invites us to seek the forgiveness of our loving and compassionate God, to distance ourselves from sin, and to remain steadfast along the path of righteousness toward His heavenly Kingdom. In the words of the hymnologist, it is a time for each of us "to enter the inner chamber of our soul" (Hymn from Tuesday Matins, Week One).

It requires us to be willing to encounter our own shortcomings, fault, and habits by which we separate ourselves, intentionally or unintentionally, from the love of God. More than this, it requires us to correct our faults through our commitment to genuine repentance, to metanoia, which is a complete turning of our minds toward wholesomeness and union with God.

Our task of approaching our shortcomings with honesty and courage is fortified by prayer and by our exercise of fasting throughout Holy Lent. As a discipline of spiritual askesis, fasting accords us with the ability to offer our prayers to God with sharpened focus and power, to probe more deeply into the inner recesses of our hearts, and to rid ourselves of excess entanglements that interfere with our ability to come closer to the Lord.

Additionally, Holy Lent is important for us because it prepares us spiritually for the special period of Holy Week, when we venerate Christ's saving passion and crucifixion, and His victory over death through His resurrection. As such, Holy Lent is a time to appreciate more fully the unending love of God, which has permeated history since the dawn of humanity and continues to work miracles within our contemporary world. Viewed in this manner, the period of Holy Lent is not

See page 2

Αποσπάσματα από την Εγκύκλιο του Αρχιεπισκόπου Δημητρίου δια την Μεγάλη και Αγία Σαρακοστή

Αγαπητοί μου αδελφοί και αδελφές εν Χριστώ

Για μιαν ακόμη φορά στη ζωή μας, αντικρύζουμε την υπέροχη σε πνευματικότητα και έμπνευση περίοδο της Αγίας και Μεγάλης Τεσσαρακοστής. Πρόκειται για μια περίοδο κατά την οποία η Εκκλησία μας προσφέρει αξιοσημείωτες ευκαιρίες για να διερευνήσουμε την εν Χριστώ πνευματικότητά μας. Πρωτίστως, είμεθα ευγνώμονες στον Θεό για την πλήρη χάριτος παράσταση χρόνου που έχει προσφέρει σε όλους μας για να ζήσουμε επί της Γῆς Του, την οποία Εκείνος εδημιούργησε λόγω της αγάπης Του για μας. Είμεθα ευγνώμονες διότι μας δίδεται η δυνατότητα να βιώσουμε μία ακόμη περίοδο Τεσσαρακοστής, η οποία μας καθιστά αποδέκτες των μοναδικών ευλογιών οι οποίες σχετίζονται με τη ιδιότητά μας ως Ορθοδόξων Χριστιανών.

Οι Ευκαιρίες που μας παρέχει η περίοδος της Τεσσαρακοστής ως περίοδος πνευματικής εν Χριστώ αναπτύξεως είναι πλήρεις διαφόρων στοιχείων. Το πρώτο εξ αυτών είναι η πνευματική πειθαρχία της νηστείας. Στην Ορθόδοξη Εκκλησία μας, η πειθαρχίας της νηστείας κατά την διάρκεια ολόκληρης της Τεσσαρακοστής έχει ιδιαίτερη σπουδαιότητα. Η αρχαία πρακτική του ελέγχου επί του τι τρώμε και τι πίνουμε σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζει η Εκκλησία, μας επιτρέπει να συμμετάσχουμε σε μία καθιερωμένη πράξη δια της οποίας οξύνεται η προσοχή μας επί της εσωτερικής διαθέσεως του νου και της ψυχής μας.

Εστιάζοντας την προσοχή μας στην διάθεση της ψυχής μας, και ελέγχοντας τις επιθυμίες του σώματός μας, πλησιάζουμε πιο πολύ σε μιαν αληθινή ποινωνία με τον Χριστό. Αυτό αριθμός εκφράζεται δια του ύμνου του Όρθρου της Τρίτης την πρώτη εβδομάδα της Τεσσαρακοστής, «Δεῦτε συνέλθωμεν, εν τω ταμείῳ της ψυχής, Κύριῳ τας ευχάς αποδιδόντες».

Άλλο στοιχείο της περιόδου της Αγίας και Μεγάλης Τεσσαρακοστής είναι η ευκαιρία που μας προσφέρεται να φωτίσουμε την νόησή μας με τα θεϊκά μυστήρια και τις σωτηριώδεις αλήθειες της Ορθοδόξου Χριστιανικής πίστεώς μας. Στη διάρκεια αυτής της ειρός περιόδου, σκεπτόμεθα την μοναδική σπουδαιότητα του προσώπου του Ιησού Χριστού ως Κυρίου και Θεού ζώντος εν μέσω ημών. Αναλογιζόμεθα την αλήθεια της συνεχούς παρουσίας Του ανάμεσά μας, τα όντως μεταμορφωτικά της ζωής μας πράγματα πνέαμε για μας, την πρόκληση του να ζούμε μια ζωή αυθεντικής πιστεως εν Χριστώ, και την υποχρέωση την οποία έκαστος ημών και όλοι μαζί έχουμε ως Ορθόδοξοι Χριστιανοί να δοξάζουμε το όνομά Του με πράξεις αγάπης και φιλανθρωπίας προς τους άλλους, πράξεις οι οποίες αποτελούν επίσης στοιχείο της Τεσσαρακοστής.

Η περίοδος της Αγίας και Μεγάλης Τεσσαρακοστής μας δίδει την πολύτιμη δυνατότητα να εντείνουμε την προσευχή **Βλέπε σελίδα 9**

A MESSAGE FROM FATHER MANUEL

Dear Parishioners,

We have entered into the Great and Holy Lenten period and I pray that God gives you strength and zeal to journey with Christ throughout Lent, but especially during Holy Week when our Lord endures His Holy Passion and is crucified and killed, yet on the third day is resurrected. Preparation is key to having a rewarding Holy Week and Easter experience. If one doesn't prepare him or herself properly, then the celebration of Easter will only be experienced superficially and not in the heart of the soul. Easter must not be celebrated as the other secular celebrations are. I certainly hope that we all take heed as the hymns of Lent remind us to prepare in so many ways to receive the Lord into our lives and into our hearts. Come to the complines, the presanctified liturgies, the salutations and take part in the rich spirituality of our faith and you will see a difference in your personal life.

ΜΗΝΥΜΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΑΤΕΡΑ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Αγαπητοί Ενορίτες,

Εισερχόμεθα και πάλι στην Αγία και Μεγάλη Τεσσαρακοστή, μια περίοδο που προσευχώμαστε στο Θεό να μας δώσει δύναμη και ζήλο να συνοδεύσουμε το Χριστό στη πορεία της Σαρακοστής, αλλά περισσότερο στην πορεία της Μεγάλης Εβδομάδος των Αγίων Παθών Του, της Σταυρώσεως, και ακόμη της κατά την Τρίτη ημέρα Αναστάσεως Του εκ νεκρών. Αν δεν προετοιμαστούμε κατάλληλα, τότε η εορτή του Πάσχα χάνει την βασική του αξία, εορτάζεται από συνήθεια, αλλά όχι εγκάρδια, και ψυχικά.

Το Πάσχα δεν πρέπει να εορτάζεται όπως οι άλλες ημερολογιακές εορτές. Ελπίζω και πιστεύω ότι οι ακολουθίες και οι ύμνοι της Μεγάλης Σαρακοστής μας υπενθυμίζουν ότι πρέπει να προετοιμαστούμε με τόσους τρόπους για να δεχθούμε Τον Κύριο στη ζωή μας και στις καρδιές μας. Ελάτε στις Ακολουθίες των Αποδείπνων, στις Προηγιασμένες Θείες Λειτουργίες, στους Χαιρετισμούς της Παναγίας, λάβετε μέρος στην πλούσια πνευματική μας Πίστη, και τότε θα νοιώσετε την διαφορά στην προσωπική σας ζωή. Επιλέξετε τις ημέρες που σας διευκολύνουν, προετοιμαστείτε κατάλληλα και λάβετε Θεία Κοινωνία πιο συχνά.

Αφιερώστε περισσότερο χρόνο για προσευχή, περισυλλογή, μελέτη της Αγίας Γραφής, και εκκλησιασμό. Να θυμάστε ότι διασκεδάσεις, και χροι προγραμματίζονται πριν την Σαρακοστή ή μετά το Πάσχα, ποτέ κατά την διάρκεια της Σαρακοστής.

Όσοι θέλουν να κάνουν κάποια δωρεά στις εορτές που έχονται, και υπάρχουν πάρα πολλές, μπορούν να δωρίσουν άνθη που θα στολίσουν τις εικόνες των εορταζομένων αγίων. Προς το σκοπό αυτό επικοινωνίστε με τον Πατέρα Εμμανουήλ.

Όλοι μπορείτε να βοηθήσετε τα παιδιά της Νεολαίας μας όταν θα φτιάχνουν τους σταυρούς για την Κυριακή των Βαΐων.

Choose your days to prepare and receive Holy Communion more frequently. Dedicate time for more prayer, meditation, spiritual readings and attendance to church. Remember that dances and parties are to be scheduled either before or after Lent, not during. For those who would like to help in celebrations of the many holidays, there are numerous opportunities to donate flowers for the various icons and commemorations. Please speak with Father Manuel directly.

Everyone will be invited to help make palms as the GOYA members spearhead and lead us in the project. In closing, there are two events that I know you would not want to miss: (1) the retreat at Annunciation Cathedral on March 10th (see enclosed article) and (2) the Greek Independence Day Parade. Mark your calendars from now.

Wishing you a blessed remainder of Great Lent,

Father Manuel

Κλείνοντας γνωρίζω ότι υπάρχουν δύο εκδηλώσεις που θα θέλατε να γνωρίζετε τις ημερομηνίες τους (1) είναι η πνευματική περισυλλογή του Καθεδρικού Ναού του Ευαγγελισμού, στις 10 Μαρτίου (δείτε το εσώκλειστο άρθρο) και (2) η Παρέλαση της 25ης Μαρτίου, θα γίνει την ίδια ημέρα, την Κυριακή 25 Μαρτίου στις 2 το απόγευμα. Σημειώστε το στο ημερολόγιό σας από τώρα.

**Σας ευχομαι να διέλθετε με υγεία
το υπόλοιπο της Μεγάλης Σαρακοστής
Πάτερ Εμμανουήλ**

Excerpts from the Encyclical of Archbishop Demetrios for Great Lent and Holy Lent

From page 1

only a period of quiet solicitude to pray for our own reconciliation with God; it is also a time to renew our Christian identity as people of compassion, to intensify our efforts to pray for the peace of the entire world, and to aid our brothers and sisters everywhere in need, particularly in light of so many tragedies brought on by natural disasters and armed conflict, which our world has painfully witnessed in recent months and years.

My beloved Christians,

As we embark upon this most sacred season of our Holy Orthodox Church, I pray that we may all look toward Holy Lent as an opportunity for renewed spiritual growth in Christ. Through increased opportunities for prayer and worship, increased opportunities to receive the grace of God through the Holy Sacraments, and intensified efforts at spiritual askesis and almsgiving, we embark upon a journey for our building of faith and our nourishing of love for one another. May God provide you with strength during this journey of Holy Lent, so that each and every day along it you may "grow in grace and in the knowledge of our Lord and Savior Jesus Christ" (2 Peter 3:18).

**With Paternal love in Christ
+DEMETRIOS
Archbishop of America**

March — A Month of Preparation

By Eve Lallas

Each year as March approaches we anxiously await the beginning of Spring with its abundance of milder and brighter days, when the earth renews itself. March breathes new energy and rejuvenates each of us as we bid farewell to the darker and often harsher days of winter. In March as is often said, Hope springs Eternal. Most important, March is a month of preparation for all that is good and about to emerge.

In our Orthodox Christian calendar, March is never absent from the period of Great Lent; it engulfs our spiritual life as we prepare for the Holy Passion and Resurrection of our Lord Jesus Christ; and enables us to focus on the forthcoming core event of our faith - the Resurrection. The numerous religious services during Lent as well as abstinence assist us in maintaining that focus so that the exuberant joy of Easter Sunday becomes the truly glowing celebration of life everlasting — the very meaning of Christianity.

As we participate in the religious Lenten services we consciously allow the hymns and prayers to speak to us. Although these prayers can be prayed in solitude, in the privacy of our homes, it is more pleasing to God to see us, the Body of His church, worshipping, praising, and thanking Him as one — in the church edifice. Refraining from improper behavior and thoughts as well as dietary abstinence serve to remind us of the solemn period in which we find ourselves and thus prepare us for our Lord's Resurrection. Being human we are in need of constant aids such as these to keep us focused in striving to live as followers of Christ's teachings.

Having prepared ourselves during Lent the Easter celebration becomes more meaningful, complete with all the foods from which we had abstained. This is the reason that the secular aspect of Easter with visits from the Easter bunny, Easter baskets of candy and cookies, Easter egg hunts and egg rolls was celebrated on Easter Sunday and Easter Monday. These traditions must be adhered to as in the past, not prior to our Lord's Resurrection thus, we can preserve the true meaning of this holy day, especially for the children, by not succumbing to external commercial pressures.

March is also the month in which we prepare for the Day of the

Μάρτιος — Μήνας Προετοιμασίας

Απο Ευαγγελία Λαλά

Κάθε χρόνο, καθώς πλησιάζει ο Μάρτιος, περιμένουμε όλοι με αγωνία την αρχή της άνοιξης, την αφθονία των ωραιών και φωτεινών ημερών, το ξαναγέννημα της φύσης. Ο Μάρτιος εμφυσεί νέα ενέργεια. Ανανεώνει τον καθένα μας, καθώς αποχαιρετάμε τις σκοτεινές και συχνά δολιμές μέρες του χειμώνα. Ο Μάρτιος, όπως συχνά λέγεται, είναι ο μήνας της αιώνιας Ελπίδας. Το πιο σημαντικό, ο Μάρτιος είναι ο μήνας προετοιμασίας για όλα τα καλά που πρόκειται να ανακάψουν.

Στο δικό μας Ορθόδοξο Χριστιανικό ημερολόγιο, ο Μάρτης ποτέ δεν λείπει από την Μεγάλη Σαρακοστή. Περιβάλλει την πνευματική μας ζωή καθώς προετοιμαζόμαστε για τα Άγια Πάθη και την Ανάσταση του Κυρίου ήμων Ιησού Χριστού. Προσφέρει τη δυνατότητα να συγκεντρώσουμε την προσοχή μας στον πυρήνα της πίστης μας που έρχεται — την Ανάσταση. Οι πολυάριθμες θρησκευτικές ακολουθίες, κατά τη διάρκεια της Σαρακοστής, καθώς και η αποχή από ορισμένα φαγητά και διασκεδάσεις, μας βοηθούν να συγκεντρώσουμε την προσοχή μας, ώστε η πληθωρική διάθεση της χαράς της Κυριακής του Πάσχα να γίνει η αληθινά λαμπρή γιορτή της αιώνιας ζωής — η πραγματική σημασία της Χριστιανούντης.

Όταν συμμετέχουμε στις ακολουθίες της Σαρακοστής, συνειδητά επιτρέπουμε στους ύμνους και τις προσευχές που ακούμε να μας μιλήσουν. Αν και αυτές τις προσευχές θα μπορούσε κανείς να τις πει μόνος του, στο σπίτι του, είναι πιο ευχάριστο για το Θεό να βλέπει όλους μας, τα μέλη της Εκκλησίας Του, να Τον λατρεύουμε, να Τον υμνούμε και να Τον ευχαριστούμε σαν ένα σώμα, στο οικοδόμημα της Εκκλησίας. Η αποφυγή άρρεπτης

Annunciation, the prologue to Christ's life on earth, celebrated on March 25th. This day was pivotal in the history of mankind for at this time God informs us through the Archangel Gabriel that He will send His Son Jesus to save us and has chosen the evervirgin Mary to be Jesus' mother. Once again God has shown His love for mankind, not giving in on us and regardless of our continued transgressions sent His only begotten Son to save us from our sinful ways. The evervirgin Mary was the chosen one of God because she was of pure heart and had been dutifully prepared by her devout parents to live a pious life capable of accepting such an awesome responsibility.

Friday evening services of Salutations to the Virgin Mary are observed during March in order to honor her and to pay tribute to the worthy task of bringing Jesus to us. The magnificence of the poetic phrases in the verses of the Salutations leaves no doubt that they were inspired from above. In essence, we Orthodox Christians can regard the 25th of March as Mother's Day, for the Panagia is our Universal Mother.

During these services we of Greek heritage are reminded in yet another way of the importance of this holy day: that of the Day of Greek Independence. We commemorate it by giving thanks to the Virgin Mary for giving impetus and having emboldened the Greek freedom fighters to rise up against their Ottoman oppressors. Preparations for this bold and successful endeavor began long before the month of March in 1821, but the victorious outcry of "Liberty or Death" was by no coincidence proclaimed on Annunciation Day - March 25th, 1821.

On that holy day the courage of the enslaved Greek Church hierarchs and freedom fighters to rid themselves of the yoke of the Muslim tyrants and to live and worship freely as Greek Orthodox Christians was attributed to the Virgin Mary for it was she who had inspired and kept them in her care. From that day a new era sprang forth for our Greek ancestors: the birth of Modern Greece.

Thus, as we herald the coming of March we observe it as a month of preparedness. The earth is preparing for the physical emergence of life as we likewise are preparing ourselves spiritually: to commemorate the announcement that God will send us His Son Jesus and the forthcoming Easter — God's gift of everlasting life to us.

Μάρτιος — Μήνας Προετοιμασίας

συμπεριφοράς και σκέψεων, καθώς και η νηστεία, χρησιμεύουν στο να μας υπενθυμίζουν ότι η περίοδος αυτή είναι κατανητική. Επομένως μας προετοιμάζουν για την Ανάσταση του Κυρίου μας. Επειδή είμαστε άνθρωποι, βρισκόμαστε στην ανάγκη συνεχούς βοήθειας, για να προσέχουμε και να προσπαθούμε να ξούμε σύμφωνα με τις διδασκαλίες του Χριστού.

Η προετοιμασία μας, κατά την διάρκεια της Σαρακοστής, δίνει στην εορτή του Πάσχα, τη γεμάτη με όλα τα φραγτά που αποφύγαμε, μεγαλύτερο νόημα. Αυτός είναι ο λόγος, για τον οποίον, η λαϊκή άποψη του Πάσχα με τις επισκέψεις του Πασχαλινού λαγού, τα πασχαλινά καλάθια με γλυκά, το κυνήγι για πασχαλινά αυγά, γιορτάζονται την Κυριακή του Πάσχα και τη δεύτερη μέρα του Πάσχα. Αυτές τις παραδόσεις πρέπει να τις κρατάμε, όχι όμως πριν από την Ανάσταση του Κυρίου μας. Μόνο έτσι θα μπορέσουμε να διατηρήσουμε το πραγματικό νόημα αυτής της άγιας μέρας, ιδίως για τα παιδιά, με το να μην ενδίδουμε στις πλέοντες του εμπορίου.

Ο Μάρτιος είναι επίσης ο μήνας κατά τον οποίο προετοιμαζόμαστε για την Ημέρα του Ευαγγελισμού, τον πρόλογο της ζωής του Χριστού πάνω στη γη, που γιορτάζεται τις 25 Μαρτίου. Η ημέρα αυτή είναι θεμελιώδης στην ιστορία του ανθρώπινου γένους. Τούτο γιατί την ημέρα αυτή ο Θεός μας πληροφόρησε, μέσω του Αρχάγγελου Γαβριήλ, ότι θα στείλει τον Υιόν Του, Ιησού, για να μας σώσει, και ότι διάλεξε την Αειπάρθενο Μαρία για Μητέρα Του. Για ακόμα μια φορά, ο Θεός έδειξε την αγάπη του για το γένος των ανθρώπων. Δεν μας εγκατέλειψε. Παρά τα συνεχή μας αμαρτήματα, έστειλε τον Μονογενή Του Υιό

Βλέπε σελίδα 6

PARISH NEWS - KOINOTIKA NEA

SUNDAY SCHOOL

By Emily Cossis

"In the Name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit. O Lord, have mercy on us, according to Your great mercy. Do not rise up in anger against us but forgive us our sins..... Look down upon us in the depth of Your love and pardon our transgressions. For You are our God and we are Your people, all the work of Your hands, and we call upon Your Holy Name. Amen."

As we mentioned in the January Pharos, we the Sunday school staff strive to teach our students the various prayers of our Orthodox religion. We hope that by the time they graduate from the 10th grade, these prayers will still continue to be a part of their daily recitations. Please be aware that we, the staff, do not write our own prayers and lessons. We follow the prayers and lessons that have been approved by the Greek Orthodox Archdiocese's Department of Religious Education.

On a different note, we the staff want to make everyone aware about our Sunday school enrollment. In September, we enrolled about 150 students. Now we are lucky to get 50 students every Sunday in class. Please continue to bring your son or daughter to Sunday school on Sundays. Without you the parent, these young students cannot drive themselves to church. We know that most of our families do not live within walking distance anymore. That is why we ask once again that you make your child's religious education a priority too. If we as parents have the time to sit with our son or daughter for 2 or 3 hours and read the Bible with them and explain to them the Old Testament and New Testament, then we should congratulate ourselves. We are doing a great job in providing our children a good religious education. But if we don't have the time to sit and teach our children all aspects of our Orthodox Religion, then we should be bringing them to Sunday school. Where else can our children learn about their religion and live it too...by attending Sunday school and attending church. In church, they experience what they learn in the classroom, through their five senses: Hearing the Liturgy, tasting Holy Communion and andideron, smelling the Incense, seeing the Icons, touching the prayer book and opening it to follow along and touching their fingers together when they make their cross.

Yet.... we are also aware that we are short-handed on Sunday school teachers. We had some volunteers who said they will help...but, unfortunately they have not been able to come every Sunday. To fix the problem, we have some teachers taking more than one class. I personally want to Thank them for their dedication and devotion to the Sunday school program. So therefore, we ask you once again, our Church family, if you have the willingness, devotion and time to come and help the Sunday school to please get in touch with the church office or you can designate it as your choice on your Stewardship card. Stewardship is not just the giving of money to the church....but also the giving of your time in its various ministries, of which the Sunday school is one.

There is a lesson in one of our Sunday school books that talks about "Change of Mind" or "Turning". In this lesson, the author wants to teach our students and us that turning from ourselves and the world....to GOD, is the source and strength of our life. This change of direction, or "Change of Mind" is also known as "metanoia" in Greek.

It is the most crucial shift in life from oneself (ego) to another (GOD). Then we as Orthodox Christians will learn to form a new perspective. Our lives become a continuous "turning" to Christ for knowledge, forgiveness, strength and love. By attending church regularly you are showing that your life and thinking has shifted from oneself (ego) to another. By coming to the House of GOD on Sundays and other Holy Days you are allowing yourself to become a part of God's church family.

How can we help ourselves and each other to "change our minds" and "turn" to GOD as our source of peace, joy and inspiration.....?

Please mark your calendar with the upcoming Sunday school Event: The St. John Chrysostom Oratorical Festival - Saturday, April 14th at 10 a.m. Application deadline for the Oratorical Festival is Sunday, March 25th. We look forward to seeing you and your family in church.

May God's blessings be upon all of you.

ΑΡΘΡΟ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Από Έμιλν Κόσση

«Εις το όνομα του Πατρός και του Υιού και του Αγίου Πνεύματος. Κύριε, ελέησον ημάς. Επί σοι γαρ πεποιθαμεν. Μη οργισθής ημίν σφόδρα, μηδέ μνησθής των ανοιμών ημών. Άλλ' επίβλεψον και νυν ως εύπολαγχος, και λύτρωσαι ημάς εκ των εχθρών ημών. Συ γαρ ει Θεός ημών, και ημείς λαός σου. Πάντες έργα χειρών σου, και το όνομά

σου επικεκλήμεθα.»

Ότας αναφέραμε στο Φάρο του Ιανουαρίου, το διδακτικό προσωπικό του Κατηχητικού Σχολείου προσπαθεί να διδάξει τις προσευχές της Ορθόδοξης θρησκείας μας. Ελπίζουμε ότι, μετά δέκα χρόνια παρακαλούθησης των τάξεων του Κατηχητικού, οι προσευχές αυτές θα συνεχίσουν να είναι μέρος της καθημερινής ζωής των αποφοίτων μαθητών/μαθητριών τουν.

Πρέπει να γνωρίζετε ότι το διδακτικό προσωπικό δεν γράφει ούτε τις προσευχές ούτε τις μαθήματα που διδάσκονται. Ακολούθουμε το πρόγραμμα της διδακτέας ώλης, που έχει εγκριθεί από το τμήμα θρησκευτικής παρείας της Ελληνικής Ορθόδοξης Αρχιεπισκοπής.

Θέλοντε να γνωρίζετε ότι το Σεπτέμβριο ενεργάρχουν 150 παιδιά. Αυτή την εποχή, νοιώθουμε τυχεροί αν έχομε στις τάξεις, τις Κυριακές, 50 παιδιά. Σας παρακαλούμε να συνεχίστε να φέρνετε τα παιδιά σας στο Κατηχητικό Σχολείο τις Κυριακές. Χωρίς εσάς, τους γονείς, αυτά τα μικρά παιδιά δεν μπορούν να οδηγήσουν και να έλθουν. Καταλαβαίνουμε ότι πολλές οικογένειες δεν μένουν πλέον κοντά στην εκκλησία μας. Γι αυτό ξητάμε από σας, τους γονείς, να βάλετε προτεραιότητα τη θρησκευτική εκπαίδευση του παιδιού σας. Αν εμείς, οι γονείς, έχουμε την ώρα να καθήσουμε με το γιο ή την κόρη μας για δύο ή και τρεις ώρες, να διαμάσουμε την Αγία Γραφή, να εξηγήσουμε την Παλαιά και την Καινή Διαθήκη, τότε αξίζουμε συγχαρητήρια. Κάνομε πολύ καλή δουλειά, προσφέροντας στα παιδιά μας μία πολύ καλή θρησκευτική εκπαίδευση. Αν όμως δεν έχουμε την ώρα να προσφέρουμε «κατ' οίκουν» θρησκευτική παιδεία, τότε θα πρέπει να φέρνουμε τα παιδιά μας στο Κατηχητικό Σχολείο. Πού αλλού θα μπορέσουν τα παιδιά μας να μάθουν για τη θρησκεία μας και να την βιώσουν παρά στο Κατηχητικό Σχολείο και την Εκκλησία μας; Στην Εκκλησία ακούν και βλέπουν αυτά που διδάσκονται στις τάξεις. Έχουν την εμπειρία της θρησκευτικής ζωής χρησιμοποιώντας και τις πέντε αισθήσεις τους:

Ακούν τη Θεία Λειτουργία. Γεύονται την Αγία Μεταλαβή. Οσφρίζονται το θυμίαμα. Βλέπουν τις εικόνες. Αγγίζουν το βιβλίο των προσευχών. Με τα τόια τους δάκτυλα ενωμένα κάνουν το σημείο του σταυρού.

Το διδακτικό προσωπικό δεν είναι επαρκές. Είχαμε εθελοντές. Προσφέρθηκαν να βοηθήσουν. Δινοτυχώς δεν μπορούν να έχονται κάθε Κυριακή. Λύνονται το πρόβλημα με συνδιδασκαλία δύο τάξεων. Προσωπικά θέλω να ευχαριστήσω τους δασκάλους και δασκάλες, που επιβαρύνονται με δύο τάξεις μαζί, για την αφοσίωσή τους στο πρόγραμμα του Κατηχητικού Σχολείου. Για μια ακόμα φορά, ξητάμε από σας, την εκκλησιαστική μας οικογένεια, να βοηθήσετε το Κατηχητικό Σχολείο, αν έχετε την δύλεση, την αφοσίωση και το χρόνο. Μπορείτε να επικοινωνήσετε με το γραφείο της Εκκλησίας ή μπορείτε να δηλώσετε την πρόθεσή σας στην κάρτα εθελοντικής προσφοράς. Εθελοντική προσφορά δεν σημαίνει μόνο οικονομική χρηματική βοήθεια. Σημαίνει επίσης το να προσφέρει κανείς από το χρόνο του στα διάφορα προγράμματα της Εκκλησίας μας.

Στα βιβλία του Κατηχητικού Σχολείου υπάρχει ένα μάθημα. Έχει τον τίτλο: «Άλλαγή νου» ή «Στροφή». Σκοπός του συγγραφέα του είναι να διδάξει τους μαθητές/μαθήτριες μας ότι η στροφή από τους εαυτούς μας και τον κόσμο προς τον Θεό είναι η πηγή και η δύναμη της ζωής μας. Αυτή η αλλαγή προείδε την «Άλλαγή νου» είναι γνωστή στα ελληνικά με τη λέξη «μετάνοια». Είναι η πιο κρίσιμη αλλαγή στη ζωή του ανθρώπου του. Από τον εαυτό του (το εγώ) να στραφεί κανείς προς άλλον (τον ΘΕΟ). Μόνο τότε, εμείς, σαν Ορθόδοξοι Χριστιανοί, έχουμε άλλη προσποτή. Η ζωή μας γίνεται μία συνεχής «στροφή» προς το Χριστό. Από Αυτόν ξητάμε γνώση, συγχώρεση, δύναμη και αγάπη.

Ερχόμενοι τακτικά στην εκκλησία δείχνετε ότι η ζωή και η σκέψη σας έχει αλλάξει. Ο ερχομός σας στον οίκο του Θεού, τις Κυριακές και άλλες Άγιες Ημέρες, σας δίνει την ευκαιρία να γίνετε μέρος της οικογένειας της Εκκλησίας του Θεού.

Πώς μπορούμε να βοηθήσουμε τους εαυτούς μας και ο ένας τον άλλο να «άλλαξει» το νου, τη σκέψη μας και να «στραφούμε» προς το Θεό, την πηγή της γαλήνης, της χαράς και της έμπνευσης;

Σας παρακαλούμε να σημειώσετε στο ημερολόγιό σας την εξής εκδήλωση του Κατηχητικού Σχολείου: Το «Ρητορικό Φεστιβάλ του Αγίου Ιωάννου του Χρυσοστόμου», που θα γίνει το Σάββατο, 14 Απριλίου 2007, ώρα 10.00 το πρωί. Προθεμάτικά αύτης της εκδήλωσης είναι το Καρναβάλι της Κυριακής, 25 Μαρτίου 2007.

Περιμένουμε με χαρά να δούμε εσάς και την οικογένειά σας στην

See page 5

PARISH NEWS - KOINOTIKA NEA

From page 4

Εκκλησία.

*Είθε οι ευλογίες του Θεού να είναι μαζί σας.
Μετάφραση από τα Αγγλικά, Ελένης Λ. Μονόπολη*

PLATEIA FUND RAISING

The Plateia Fund Raising Committee will be keeping the Community informed of its progress in each month's Pharos. In the December Pharos there was a detailed article on the purpose of this Committee, a list of its members and a comprehensive description of activities and fund raising accomplishments. If you haven't had the opportunity to read this article we suggest you do, we believe it will be of interest.

Since the February 2007 Pharos we have received:

- an additional commitment of \$50,000 for four years from Aris Melissaratos, with \$12,500 received;
- an additional \$1,250 in payments on previous commitments
- on December 27, 2006 this Committee made its first payment of \$50,000 toward the principal to the bank. In the next few weeks we will be making a second payment of \$50,000.

The total fund raising effort to date has therefore yielded \$467,520.00 in four year commitments and the receipt of \$87,695 in payments.

There will be a FUND RAISING DINNER TO BE HELD SATURDAY JUNE 23, 2007, further details to follow in April's Pharos, so keep this date open!

Anyone who wishes to make a donation or would like to get involved, please contact Gus Diacoloukas, Takis Papadopoulos, Tony Pearce, or any member of the Plateia Fund Raising Committee.

WE THANK EVERYONE FOR THEIR CONTINUED SUPPORT!

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΠΛΑΤΕΙΑΣ

Η Επιτροπή Χρηματοδότησης της Πλατείας θα κάνει την ενημερωτική της έκθεση προόδου της στην Ένορία μέσω του μηνιαίου Φυλλαδίου του ΦΑΡΟΥ. Στο ΦΑΡΟ του Δεκεμβρίου εγράφει ένα αναλυτικό άρθρο όσον αφορά τον συκοπό αυτής της Επιτροπής, ποιά άτομα την αποτελούν, και τι προσφορές έχει εισπράξει μέχι σήμερα.

Αν δεν διαβάσατε το άρθρο σας παρακαλούμε να το διαβάσετε, νομίζουμε ότι είναι ενδιαφέρον.

Μέχρι τον Φεβρουάριο έχουμε λάβει:

- Μια ακόμη τετραετή προσφορά \$50,000.00 από τον κ. Άρη Μελισσαράτο, που ήδη έστειλε το πρώτο μέρος της προσφοράς, \$12,500.00.
- Μια ακόμη προσφορά \$12,500.00 από προηγούμενο δωρητή.
- Στις 27 Δεκεμβρίου, 2006 η Επιτροπή έκανε την πρώτη κατάθεση \$50,000.00 για την εξόφληση του κεφαλαίου του δανείου στην τράπεζα.

Σε μερικές εβδομάδες θα κάνουμε και την δεύτερη κατάθεση \$50,000.00. Το ολικό ποσόν που μαζεύτηκε ανέρχεται στο ποσόν των \$467,520.00 που θα εισπραχθεί σε 4 χρόνια, και το εισπρακτέο μέχι στιγμής ποσόν πληρωμών είναι \$87,695.00.

Θα γίνει χοροεστερίδα, το Σάββατο, 23 Ιουνίου, 2007, περισσότερες πλήρωφορίες θα δημοσιευθούν στο ΦΑΡΟ του Αποιλίουν. Μέχρι τότε κρατείστε την ημερομηνία ανοικτή.

Αν κάποιος θέλει να στείλει την δωρεά του ή θέλει να βοηθήσει με κάποιο τρόπο την Επιτροπή παρακαλείται να επικοινωνήσει με τον κ. Κώστα Διακολούντα, κ. Τάκη Παπαδόπουλο ή τον κ. Αντώνη Πης, ή κάποιο από τα μέλη της Επιτροπής της Πλατείας.

ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΥΝΕΧΗ ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΗ ΣΑΣ!

PHILOPTOCHOS NEWS

Next General meeting April 11, 2007 at 7:00 p.m. variety coffee night. We would like to thank everyone for their donations and those who attended the Annual Apokreatiko Glendi and helped make the evening a success. All the proceeds will go to the Philoxenia House.

Wednesday, March 28th, anyone interested in going to St. Irene Chrysovalantou, there are still a few tickets left. Please call Renee Themelis 410-243-2236, tickets are \$40.00.

Philoptochos will again be selling Tsoureki on Palm Sunday, April 1st. If you would like to place an order please call Evangelia Saliaris at 410-592-8345, price is \$10.00. Good Friday morning, we will be decorating the Epitaphio, everyone is welcomed to come and help.

DONATIONS FOR MARCH FOOD ACCOUNT:

Saint Nicholas Halkian Society

In memory of Anatoli Arikos,

In memory of Sophia Karamalides

Mr. and Mrs. Takis Papadopoulos, Mr. Antonios Karamalides

Mr. and Mrs. Manoli Theoharris

Mr. and Mrs. William Poulos for the St. Basils Account

Kalliope Kokkinidou Report

Philoptochos would like to thank Mr. Peter Ashton from the Bradley/Ashton Funeral Home for his generosity to us and the community and his willingness to help when needed. Thank you to Eleni Kostalas for her service to the Greek community and being a ray of hope for those away from their homeland, and to Maria Selpeas for her continued support and help to our Philoptochos.

Total charges: \$8543.00

\$3143.00 this amount was waved by Mr. Peter Ashton

Balance: \$5400.00 this was paid by Philoptochos on 1/17/2007.

A total amount of \$3940.00 has been collected as of Febuary 7th. We are extremely grateful to the community for their generosity.

Thank you to the following contributors:

Mr. and Mrs. John Zoulis, Mr. George Taratsides,

Mr. and Mrs. George Cornias, Titan Industrial Services,

Mr. and Mrs. Michael Moniodis, Nikos and Vaso Karanikolis,

Anna Dimides, Gefsi Stamidis, Athina Neofitou, Maria Koutsonouris,

Mr. and Mrs. M. Theoharris, Mr. and Mrs. V. Nicolaidis,

Mr. and Mrs. E. Betinis, Margo Koulatsos, Sofoula Frangakis,

Macedonia Association, Lia Karagiannopoulos, Vaso Koumoudis,

Despina Avgerinos, Kostalas Family, Mr. and Mrs. George Tsampos,

Mr. and Mrs. J. Glykiadis, Mrs. Athina Taratsidis,

Metaxia Chrisomalis, Georgia Trikoulis, Popi Atsalis,

Mr. and Mrs. K. Mavrellos, Nicoletta Roros, Kiki Vavakas,

Wafik and Eveit Gobrial, Chalkian Society of St. Nicholas,

Elefteria Karamihalis and Sons

A message from John E. Gavrilis, CEO, Greektown CDC

Our community continues to be one of the safest in the City. It is a combination of efforts that include: our off-duty foot patrol officers hired by the Greektown CDC, Southeastern Police patrol, blockwatchers, CCTV surveillance cameras and Safety Ambassadors. We need your help to monitor our CCTV cameras at the Southeastern Police District for one hour, once a month. Please call John E. Gavrilis or Tom Keefe at 410-327-3306.

A sound barrier along 895 is being pursued by the Greektown CDC and State officials. Preliminary drawings have been received by the Greektown CDC. We will be reporting on this project in the future.

Good news for residents and businesses of Greektown. "Greektown" has been placed on an exit sign on 895. This brings us closer to our mission of Greektown becoming a "Destination". It is also an economic boost to our businesses.

Demolition began in January in the 900 block of Oldham Street to make way for "Athena Square" town homes.

Best Wishes to the Parade Committee who have been working hard to make this year's Greek Independence Day Parade the best ever. Note March 25th on your calendar and come out to celebrate with us.

I encourage you to get involved in your community. Reach out to help a neighbor, call 311 for sanitation and other quality of life issues, call 911 to report a crime. Change can happen; it starts with each one of us. Believe in your community!

FESTIVAL 2007

Last year's festival was a great success and could not have been done without all the volunteers. It is that time of year again! Many preparations are already underway and we would like to ask for volunteers for festival 2007! Our church is in great need of your support and help! The first meeting will be held on the 5th of March at 6:30. A report from last years festival with final figures will be handed out. Please come and join us! Bring a friend! Bring new ideas!

Christine Zervos & Antonia Stavrakis, *Festival 2007 Chairpersons*

THE GREEK INDEPENDENCE DAY MID-ATLANTIC PARADE THE GREEK INDEPENDENCE DAY

Meetings are held at St.Nicholas Church, 520 S. Ponca Street, Baltimore, MD 21224—EVERY THURSDAY EVENING AT 7:30PM. Bring a friend! Bring a Suggestion! See what this phenomenon is all about from the inside!

The Greek Independence Day Mid-Atlantic Parade 2007 will take

See page 6

Μάρτιος — Μήνας Προετοιμασίας

Από την σελίδα 2

για να μας σώσει από το δρόμο της αμαρτίας. Η Αειπάρθενος Μαρία εκλέχθηκε από το Θεό γιατί ήταν αγνή καρδιά και είχε προετοιμαστεί κατάλληλα από τους ευοεβείς γονείς της να ζήσει μία ζωή άγια, και να είναι σε θέση να δεχθεί μια τέτοια, γεμάτη δέος, ευθύνη.

Οι ακολουθίες των Χαιρετισμών γίνονται κάθε Παρασκευή βράδυ, κατά τη διάρκεια του μηνός Μαρτίου. Με τους Χαιρετισμούς τιμάμε και αποτίμε φόρο τιμής στη μνήμη της Παναγίας, για το άξιο καθήκον που ανέλαβε, να φέρει το Χριστό σε μας. Η μεγαλοπρέπεια των ποιητικών φράσεων στους στίχους των Χαιρετισμών δεν αφήνει καμμία αμφιβολία ότι οι στίχοι αυτοί είχαν άνωθεν την έμπνευση. Στην ουσία, εμείς οι Ορθόδοξοι Χριστιανοί μπορούμε να θεωρούμε την 25η Μαρτίου σαν την Ημέρα της Μητέρας, αφού η Παναγία είναι η παγκόσμια Μητέρα μας.

Κατά τη διάρκεια αυτών των ακολουθιών, εμείς οι Έλληνες, θυμόμαστε και με άλλο τρόπο τη σημασία αυτής της άγιας μέρας. Θυμόμαστε την Ημέρα που άρχισε η Ελληνική Επανάσταση. Τιμάμε την ημέρα αυτή, ευχαριστώντας την Παρθένο Μαρία, που

έδωσε την ώθηση και το θάρρος στους Έλληνες αγωνιστές να ξεσηκωθούν κατά των Οθωμανών τυράννων. Οι προετοιμασίες για τον τολμηρό και επιτυχημένο αυτό αγώνα είχαν αρχίσει πολύ πριν από το Μάρτιο του 1821. Η νικηφόρα κραυγή όμως του «Ελευθερία ή Θάνατος» δεν είναι σύμπτωση ότι προκηρύχθηκε τις 25 Μαρτίου του 1821, γιορτή του Εναγγελισμού.

Την άγια αυτή ημέρα, το θάρρος των σκλαβωμένων ελλήνων τεραρχών και αγωνιστών, να ξήσουν και να λατρεύουν ελεύθερα σαν Έλληνες Ορθόδοξοι Χριστιανοί, αποδόθηκε στην Παρθένο Μαρία. Αυτή ήταν που τους είχε εμπνέυσει και τους είχε κρατήσει στην φροντίδα Της. Από τις 25 Μαρτίου του 1821 άρχισε μια νέα εποχή για τους Έλληνες προγόνους μας. Είναι η γενέθλιος ημέρα της Νέοτερης Ελλάδας.

Έτσι, γιορτάζουμε το μήνα Μάρτιο σαν μήνα προετοιμασίας. Η γη ετοιμάζεται για τη φυσική ανάδυση ζωής. Εμείς, προετοιμάζόμαστε πνευματικά για τη γιορτή του Εναγγελισμού και του Πάσχα—το δώρο του Θεού σε μας. Το δώρο της αιώνιας ζωής!

**Μετάφραση από τα Αγγλικά
Ελένης Λούβρου Μονόπωλη**

PARISH NEWS -

From page 5

place on March 25, 2007 at 2- 4PM in Baltimore's Greektown. Please make a donation or send in your participation forms to: P.O. Box 6151, Baltimore, MD 21231 and/or Fax: 410-563-4735

THE PARADE NEEDS YOUR HELP with coordination of various aspects of this year's important Mid-Atlantic Tradition. Your assistance and participation is needed in the following areas:

- 1) Donations—All financial supporters are listed in Commemorative Parade Program.
 - 2) Participants—Calling all Churches, Organizations, Associations, Societies, & Families!
 - 3) Mailings/Stuffing envelopes/ Print Material Assistance.
 - 4) Assembling Flags & Installation of Flags in Greektown.
 - 5) Build Press Packages/Posting flyers/ Webpage Design Assistance
 - 6) Donation of Warehouse Space and /or Garage Space to Build floats
 - 7) Decorate Floats/ Parade Day Set-up (Decorating stages/ Tomb)
 - 8) Annapolis Reception/ NEED DANCE GROUPS from all area Churches.
 - 9) Parade Day Dignitary Accommodations/ Receptions
 - 10) Marching Band Marshalls, Participating Group Marshalls, Church Parish Marshalls
 - 11) Representatives needed for Crowd Control/ Security/ Parade Flow Marshalls/ Parking Marshalls
 - 12) EVZONES—if you know anyone who will represent an Evzone for our 2007 Troup, please call:
Anna Halikias, Parade Secretary at 410-493-3399.
 - 13) Pageant Contestants for Pageant Parade Float - The Greek Independence Day Pageant has been postponed till May due to a number of conflicting Church/ Community Organized events. The Pageant is planned to be the Biggest Event ever with Celebrities, Entertainment, Participating Prizes and Scholarship Awards!
 - 14) Come witness Guinness Book of World Records present Award for most amount of Greek & American Flags displayed together in any one event.
 - 15) Bring your entire family to the Parade to set an attendance record and show your pride in the Annual Parade Calendar Photo to be published in NEO Magazine! PLEASE ASSIST THIS SMALL PARADE COMMITTEE SO THEY CAN SUCCEED AGAIN THIS YEAR ! THE PARADE IS WHAT YOU MAKE IT - LET'S ALL PRODUCE A PARADE THAT WE WILL ALL BE PROUD TO CALL OUR VERY BEST !
- For more information, you may call The Parade Committee at 410-493-3399, or 410-365-9786. You may also go on the web at: www.greekparade.com and email: helleniclegacy@aol.com.

KOINOTIKA NEA

HELLENIC GOLDEN COINS

The Hellenic Golden Coins are coming back! Practices are held on Wednesdays 5:30-6:30. This group is for children ages 13-18. If you are interested in registering your child or would like more information please contact Maria at maria@cypriana.com.

RHODIAN SOCIETY'S ANNUAL GENERAL ASSEMBLY

The Rhodian Society of Maryland 'Diagoras' will hold its Annual General Assembly on Sunday March 4, 2007 immediately following the coffee hour at St. Nicholas Greek Orthodox Church. Elections will be elections held, so anyone interested in joining the board of the Rhodian Society, should attend this meeting. Dues will be collected and a Lenten Luncheon will be served at the conclusion of the meeting. For further information www.diagorasmd.org

GOCSS NEWS

The winter months pose difficult challenges for everyone with harsh weather conditions, shorter daylight hours and the effects of the cold and flu season. Many people, however, also struggle with the emotional challenges that accompany the winter months: increased isolation, sadness and depression. The Greek Orthodox Counseling and Social Services (GOCSS) recognizes this and is available to provide emotional support and counseling to parishioners who may be feeling this way. To schedule a confidential appointment, inquire about additional services or to make a donation, call either (410) 752-3525 or (410) 633-4378 and leave a message in Greek or English. Thank you.

NEA ΤΗΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ

Επιθυμούμε όπως ευχαριστήσουμε όλους δια τις δωρεές των και την υποστήριξι των στο Αποκριάτικο γλέντι μας. Όλα τα κέοδη θα διατεθούν για το Σπίτι της Φιλοξενίας. Η επομένη γενική συνέδριση μας θα γίνει στις 11 Απριλίου, 2007 στις 7 μ.μ. και θα προσφερθούν διάφορα ειδη καρέ.

Την Τετάρτη, 28 Μαρτίου θα γίνει ει ταξείδι στην Αγία Ειρήνη Χρυσοβαλάντου. Το εισητήριο είναι \$ 40 και μπορείτε να κλείσετε θέσεις τηλεφωνόντας στην κ. Ρενέ Θέμελη στο τηλέφωνο 410-243-2236.

Η Φιλόπτωχος και πάλι θα πωλεί Τσουρέκεια την Κυριακή των Βαΐων, 1η Απριλίου. Εάν θέλετε να δώσετε την παραγγελία σας εκ των προτέρων μπορείτε να τηλεφωνήσετε στην κ. Ευαγγελία Σαλιάρη, 410-592-8345.

Την Μεγάλη Παρασκευή το πρωΐ θα γίνει ο στολισμός του Επιταφίου. Είσθε ευπρόσδεκτες όλες να έλθετε να βοηθήσετε αυτή την Αγία Ήμέρα.

Δωρεές / Food Account:

Εις μνήμην της Ανατολής Αρίστων
Halkian Society "Saint Nicholas"
Εις μνήμην της Σοφίας Καραμανλίδη

See page 7

PARISH NEWS - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

From page 6

Κος & Κα. Τάκη Παπαδοπούλου, Κος & Κα. Μανώλη Θεοχάρη
Κος Αντώνιος Καραμανίδης

Αναφορά δια Καπλιόπον Κοκκινίδου

Εκ μέρους της Φιλοπτώχου επιθυμούμε όπως ευχαριστήσουμε κον Peter Ashton από το Bradley-Funeral Home δια την γενναιοδωρία του προς την Φιλόπτωχο και προς την Κοινότητά μας, καθώς και την ευγενική του πρόθεση να προσφέρει την βοήθειά του όποτε χρειαστεί.

Ένα μεγάλο ευχαριστώ στην Δίδα Ελένη Κωστάλα δια τις εθελοντικές της υπηρεσίες προς την Ελληνική μας Κοινότητα, δια την χριστιανική, ηθική και ψυχική βοήθειά της προς την οικογένεια της απελθούσης Καλλιόπης Κοκκινίδου. Η Ελένη είναι μια αχτίδα ελπίδας εις όσους ευρίσκονται μακριά από την πατρίδα τους και τις οικογένειες τους. Ευχαριστούμε θερμά και την κ. Μαρία Σαλπέα δια την συνεχή υποστήριξή και βοήθειά της προς την Φιλόπτωχο μας.

Το οικό ποσόν δια την Καλλιόπη Κοκκινίδου: \$8,543.00.
\$3,143.00 ποσόν το οποίον εχαρίσθη από τον κον Peter Ashton.
Υπόλοιπον \$5,400.00 επληρώθη από την Φιλόπτωχο στις 17 Ιανουαρίου, 2007.

Έως τις 7 Φεβρουαρίου εσυγκεντρώθη από δωρεές το ποσόν των \$3,940.00.

Είμαστε ευγνώμονες για την γενναιοδωρία της Κοινότητάς μας και προς όλους δια τις δερεές των. Ευχαριστούμε τους ακόλουθους δωρητές:

Mr. and Mrs. John Zoulis, Mr. George Taratsides, Mr. and Mrs. George Cornias, Titan Industrial Services, Mr. and Mrs. Michael Moniodis, Nikos and Vaso Karanikolis, Anna Dimides, Gefsi Stamidis, Athina Neofitou, Maria Koutsonouris, Mr. and Mrs. M. Theoharris, Mr. and Mrs. V. Nicolaidis, Mr. and Mrs. E. Betinis, Margo Koulatsos, Sofoula Frangakis, Macedonia Association, Lia Karagiannopoulos, Vaso Koumoudis, Despina Avgerinos, Kostalas Family, Mr. and Mrs. George Tsampos, Mr. and Mrs. J. Glykiadis, Mrs. Athina Taratsidis, Metaxia Chrisomalis, Georgia Trikouli, Popi Atsalis, Mr. and Mrs. K. Mavrelas, Nicoletta Roros, Kiki Vavakas, Wafik and Eveit Gobrial, Chalkian Society of St. Nicholas, Elefteria Karamihalis and Sons.

ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΓΙΑΝΝΗ Ε. ΓΑΒΡΙΛΗ – ΥΠΕΥΘΥΝΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ C.D.C.

Η Κοινότητά μας συνεχίζει να συμπεριλαμβάνεται μεταξύ των ασφαλεστέρων της Πόλης μας. Είναι το αποτέλεσμα των κοινών προσπαθειών των: εκτός υπηρεσίας πεζών αστυνομικών που τους προσέστησε η Ελληνική Κοινότητα C.D.C., των αστυνομικών του Αστυνομικού Τμήματος Southeastern Police, των αστυνομικών που παρακολουθούν όλα τα πόστα των βιντεο-κάμερων και των Ειδικών Πολιτών Ασφαλείας. Χρειαζόμαστε τη βοήθειά σας, στη παρακολούθηση των βιντεο-κάμερων που βρίσκονται στο Αστυνομικό Τμήμα Southeastern Police District, για μια ώρα, μια φορά το μήνα. Παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τον Γιάννη Γαβριήλη ή τον Τομ Κεεφ στο τηλέφωνο 410-327-3306.

Η Ελληνική Κοινότητα C.D.C Εισηγήθηκε στις Πολιτειακές Αρχές για την εγκατάσταση Ηχομονωτικού Τοίχου κατά μήριος του 895. Ήδη το CDC έχει παραλάβει το αρχικό σχεδιάγραμμα. Θα σας ενημερώσουμε σχετικά με το έργο αυτό στο προσεχές μέλλον.

Σημαντικά νέα για τους κατοίκους και επιχειρηματίες της Ελληνικής Παροικίας, “Ο Οργανισμός” C.D.C Το ποτοθέτησε πινακίδα “Ξένοδος 895”. Η ενέργεια αυτή μας φέρει πιο κοντά στην αποστολή μας, ώστε η Ελληνική παροικία να γίνει “Αφετηρία”. Όπως είναι επίσης και οικονομική άθηση για τις επιχειρήσεις μας.

Τον Ιανουάριο άρχισε το γκρέμισμα στο 900 τετράγωνο του Oldham Street, για να κτιστούν τα σπίτια της με την επωνυμία ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΘΗΝΩΝ”.

Εγκάρδιες ευχές στην Επιτροπή της Παρέλασης που εργάζονται σκληρά για την διοργάνωση της ετήσιας Παρέλασης της 25ης Μαρτίου. Σημειώστε την 25η Μαρτίου στο ημερολόγιό σας και ελάτε και σεις να εορτάσετε μαζί μας.

Ελάτε και σεις να λάβετε μέρος στη Κοινότητά σας. Δώστε ένα χέρι βοηθείας στο γείτονά σας, καλέστε το 311 για την καθαριότητα της γειτονιάς σας και όλα καθημερινά θέματα, και το 911 για κάποιο έγλημα. Αλλαγές μπορούν να γίνουν, αρχίζουν με τη δική σας συμμετοχή και συνεργασία. ΠΙΣΤΕΥΕΤΕ ΣΤΗ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ!!!!

ΦΕΣΤΙΒΑΛ 2007

Το Φεστιβάλ 2006 της Κοινότητάς μας είχε μεγάλη επιτυχία που επιτέλυσε χάρις σε σας τους εθελοντές. Ξαναρχίζουμε και πάλι για το Φεστιβάλ 2007. Έχουν ήδη αρχίσει πολλές προετοιμασίες, και ζητάμε και πάλι εθελοντές για να βοηθήσουν. Η Εκκλησία μας χρειάζεται την βοήθεια όλων τώρα, παρά ποτέ άλλοτε. Η πρώτη συνεδρίαση του ΦΕΣΤΙΒΑΛ θα γίνει στις 5 Μαρτίου, στις 6:30 μ.μ. Θα δοθεί οικονομική έντυπη έκθεση του περιστοινού Φεστιβάλ σε όλους τους παιωνιστικούς μας. Παρακαλείστε να συμμετέχετε. Φέρτε και φίλους ή γνωστούς σας. Φέρτε νέες ιδέες.

**Σας ευχαριστούμε, Χριστίνα Ζερβού, Αντωνία Σταυράκη
Υπεύθυνες του Φεστιβάλ 2007**

ΧΟΡΕΥΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ “ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΧΡΥΣΑ ΦΛΟΥΡΙΑ”

Ο Χορευτικός Όμιλος της Κοινότητάς μας “ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΧΡΥΣΑ ΦΛΟΥΡΙΑ” αρχίζει και πάλι πρόβες που θα γίνονται κάθε Τετάρτη απόγευμα από τις 5:30 έως τις 6:30 μ.μ. Στο γκρουπ αυτό μπορούν να γραφτούν παιδιά ηλικίας 13 - 18 ετών. Αν ενδιαφέρεστε να γράψετε το παιδί σας παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με την Μαρία, e-mail address Maria@cypriana.com

ΠΑΝ-ΡΟΔΙΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ “ΔΙΑΓΟΡΑΣ” –

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Ο Παν-Ροδιακός Σύλλογος Μεριλάνδης “ΔΙΑΓΟΡΑΣ” θα έχει την ετήσια Γενική του Συνέλευση την Κυριακή, 4 Μαρτίου, 2007, αμέσως μετά από τον καφέ, στη Κοινοτική αίθουσα του Αγίου Νικολάου. Την ημέρα αυτή θα διεξαχθούν εκλογές προς ανάδειξη νέου Διοικητικού Συμβουλίου, έτσι όποιος Ρόδιος επιθυμεί μπορεί να θέσει υποψηφιότητα. Παρακαλείστε να προσέλθετε στη συνέλευση. Μπορείτε να πληρωθείτε την συνδρομή σας πριν την συνέλευση, και επίσης θα προσφερθεί νηστήσιμο γεύμα, όταν τελεώσει η συνέλευση. Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλείστε να αποτανθείτε στην ιστοσελίδα του Συλλόγου μας www.diagorasmd.com

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ (G.O.C.S.S.)

Οι χειμωνιάτικοι μήνες προκαλούν πολλές δυσκολίες στις εργασίες όλων μας, εξ αυτίες του ότι οι ημέρες είναι μικρότερες και τα κρυολογήματα που παθίνουμε. Πολλοί ανήδοτοι, δημως περνούν πολλές δυσκολίες όχι μόνον από αυτά τα αίτια αλλά και από ψυχολογικά προβλήματα, που προκαλούνται λόγω του χειμώνα, όπως το γεγονός ότι περιορίζονται στο σπίτι λόγω του καιρού, και τους προκαλεί λύπη και κατάθλιψη. Η Ελληνική Ορθόδοξη Υπηρεσία Κοινωνικών Υπηρεσιών έχει γνώση του γεγονότος και προσφέρεται να παρέχει την υποστήριξή της σε ενορίες που υποφέρουν από τέτοιες ευαισθησίες. Για να προγραμματίσουμε μια εχέμινη συνάντηση ή για να κάνετε κάποια δωρεά προς τον Οργανισμό παρακαλείστε να τηλεφωνήσετε στο 410-752-3525 ή στο 410-633-4378 αφήστε το μήνυμά σας, ελληνικά ή αγγλικά και θα επικοινωνήσουμε μαζί σας. Σας ευχαριστούμε.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η κ. Στέφανη Ταχίνην θέλει μέσω του ΦΑΡΟΥΝα ευχαριστήσει όλες τις κινήσεις που της έστειλαν κάρτες αναρρώσεως, τηλεφώνων σαν νάθον για την υγεία της και γενικά έδειξαν το ενδιαφέρον τους. Ιδιαίτερως ευχαριστεί την νύφη της, κ. Ντίνα, τις αντημές της Ελένη και Τάνια για τις επισκέψεις τους, χίλια ευχαριστώ στη φίλη της Δεσποτίνα Καΐτη, η οποία ερχόταν από μακρινά 2 και 3 φορές την εβδομάδα, και της κρατούσε παρέα, και την κ. Τζούλη Τσακάλα για τις συνεχείς επισκέψεις της.

PHAROS REMINDER

IN AN EFFORT TO HAVE THE CURRENT ISSUE DELIVERED TO YOUR HOMES PRIOR TO THE FIRST OF THE MONTH, WE MUST HAVE YOUR ORGANIZATION'S ARTICLE IN THE CHURCH OFFICE BY THE 12th OF THE PREVIOUS MONTH. PLEASE E-MAIL YOUR ARTICLES TO THE CHURCH SECRETARY MARIA SALPEAS AT msalpeas@stnicholasmd.org THE PHAROS IS YOUR PUBLICATION. WE VALUE YOUR INPUT, SO PLEASE LET US KNOW WHAT YOU WOULD LIKE TO INCLUDE.

«25 ΤΟΥ ΜΑΡΤΙΟΥ — ΓΙΟΡΤΑΖΕΙ Η ΛΕΥΤΕΡΙΑ!!»

Από Ελένη Λουβρού-Μονόπωλη

«Ευαγγελίζου γη χαράν μεγάλην, αινείτε ουρανοί Θεού την Δόξαν...» Είναι το μήνυμα που δόθηκε στην Παρθένο για τον ερχόμο του Λυτρωτή. Είναι η αισιόδοξη αγγελία ότι ο άνθρωπος, έχει την ευκαιρία, αν το διαλέξει, να απαλλαγεί από το βάρος της αμαρτίας και να γίνει μέτοχος της βασιλείας του Θεού.

«Ελευθερία ή θάνατος!» Είναι το σύνθημα του ξεσηκωμού του 1821! Είναι η μόνη ελπίδα που απομένει στους ραγιάδες 400 χρόνων. Το μήνυμα δίνεται από τον Παλαιών Πατρών Γερμανό. Το μέρος είναι το Μοναστήρι της Αγίας Λαύρας, στα Καλάβρυτα. Ένα ξωγραφισμένο παραπέτασμα της Ωραίας Πύλης, γίνεται το λάβαρο του αγώνα. Γίνεται το στήριγμα και η ελπίδα του σκλάβου Ελληνα. Ο αρχικανδρίτης Γρηγόριος Δικαίος ή Παπαφλέσσας, είχε γίνει η ψυχή του κινήματος και της προετοιμασίας στην Πελοπόννησο. Ασυγχρότητος, διέτρεχε την υπαίθρο. Σκορπούσε τον ενθουσιασμό!

Την ημέρα του Ευαγγελισμού αποφασίστηκε να αρχίσει η επανάσταση. Τα γεγονότα όμως εξελίχθηκαν διαφορετικά. Στις 23 Μαρτίου οι Μανιάτες κατέλαβαν την Καλαμάτα. Οι Πατρινοί έκλεισαν τους Τούρκους στο Κάστρο. Στις 26 Μαρτίου οι οπλαρχηγοί Λόντος και Ζαΐμης μαζί με το Δεσπότη, Παλαιών Πατρών Γερμανό, μπαίνουν στην Πάτρα. Στην πλατεία του Αγίου Γεωργίου, ο Γερμανός στήνει το Σταυρό. Σ' αυτόν ορκίζονται οι πολεμιστές.

Όμως, η επέτειος της Ελληνικής Επανάστασης του '21 καθιερώθηκε να γιορτάζεται τις 25 Μαρτίου, γιορτή του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου. Τούτο, επειδή για τον Έλληνα, έθνος και πίστη, είναι ιδανικά αλληλένδετα. Πατρίδα και θρησκεία, Ελληνισμός και Ορθοδοξία συνυπάρχουν!

Για ποιο από τα ένδοξα γεγονότα της επτάχρονης επανάστασης να γράψει κανείς; Χρειάζονται σελίδες ολόκληρες. Θα αναφέρω μόνον δύο περιπτώσεις που δεν παύουν να με εντυπωσιάζουν και διδάσκουν.

Η πρώτη αναφέρεται στο Μάρκο Μπότσαρη.

Όταν οι οπλαρχηγοί δυσαρεστήθηκαν, επειδή η Κυβέρνηση τον διόρισε στρατηγό στο Μεσολόγγι, τους κάλεσε και τους είπε ανάμεσα στα άλλα: «Σπαράζεται η καρδιά μου βλέποντας τους συμπατριώτες μου χωρισμένους. Μπορούμε να πετύχουμε όσο θα είμαστε χωρισμένοι; Το μόνο κοινό που έχουμε είναι η τιμή και η δόξα. Να ο εχθρός μας περιμένει! Στον πόλεμο θα δοξαστεί και θα τιμηθεί εκείνος από μας, που θα σταθεί αληθινό παλικάρι.» Και οκύζει το δίπλωμα της στρατηγίας!

Η δεύτερη, έχει σχέση με τα «Απομνημονεύματα» του στρατηγού Μακρυγιάννη. Πρόκειται για διαπιστώσεις σοφές, και πάντα επίκαιαρες.

«Τούτη την πατρίδα την έχομε όλοι μαζί και σοφοί και αμαθείς και πλούσιοι και φτωχοί... Και οι πλέον μικρότεροι άνθρωποι, οσοι αγωνιστήκαμεν, αναλόγως ο καθείς, έχομεν να ξήσουμε εδώ. Το λοιπόν δουλέψαμε όλοι μαζί... και να μην λέγει ούτε ο δυνατός «εγώ», ούτε ο αδύνατος. Ξέρετε πότε να λέγει ο καθείς «εγώ»; Όταν αγωνιστεί μόνος του και φυάσει ή χαλάσει, να λέγει εγώ. Όταν όμως αγωνίζονται πολλοί και φρικιάνουν, τότε να λένε «εμείς» Είμαστε εις το «εμείς» και όχι εις το «εγώ».»

Στη μνήμη του λαού μας, που κατόρθωσε, σε εποχή που όλα «τάσκιαζε η φριβέρα και τα πλάκωνε η σκλαβιά», να κρατήσει ανέπαφες και ακέραιες: την ανεκτίμητη πολιτιστική μας κληρονομιά, την ορθόδοξη πίστη μας, τη γλώσσα μας, την ιστορία μας, τις παραδόσεις μας, αποτίομε φόρο τιμής και ευγνωμοσύνης. Με λόγια, αλλά, το πιο σημαντικό και πιο ουσιαστικό, με ΕΡΓΑ, προσπαθούμε να γαλούχησουμε την ελληνορθόδοξη πίστη μας, να διατηρήσουμε και διαιωνίσουμε την ελληνική μας γλώσσα, ιστορία, παραδόσεις, ίθη και έθιμα, να παραδώσουμε τους πολύτιμους θησαυρούς της Ελληνικής φυλής στα παιδιά μας. Μόνον έτσι, γνώστες και ποινωνοί Χριστιανισμού και Ελληνισμού, θα μπορέσουν να συνεχίσουν με επιτυχία τον αγώνα κατά του αφελληνισμού και της απομάκρυνσης από την ορθοδοξία.

Υπάρχει μηνύμόσυνο, καλύτερο από αυτό, για τους μάρτυρες και ήρωες της φυλής μας;

DONATIONS IN MEMORIAM

IN MEMORY OF LEMONIA BURDUSI

Mr. & Mrs. Nicholas Proakis
George & Chris Makris
Anthony & Angelia Doeiring
Ms. Anthie Georgas
Saint Nicholas Sunday School
Mrs. Despina Cornias
Mrs. Fotini Anastasis
Mr. John Makris
Mr. George Tsampicos
Kostas & Tsambika Triantafillos
Mr. & Mrs. George Lambros
Judge & Mrs. John C. Themelis

IN MEMORY OF NICHOLAS A. CORNIAS

Mr. & Mrs. James Pikoounis

IN MEMORY OF JOHN KARPATHIOU JOHNS

Ms. Anthie Georgas

IN MEMORY OF DEMETRIOS PAPADEMETRIOU

Kostas & Tsambika Triantafillos
Ms. Eugenia Kalis
Mrs. Margaret Marino

IN MEMORY OF SAVVAS GEORGAS

Ms. Anthie Georgas

IN MEMORY OF JOHN GIANNAS

James & Argie Maurakis
Mr. & Mrs. Vasilis Trintis & Family
Mr. & Mrs. Nick Forakis
Mr. & Mrs. George Arnas
Mr. & Mrs. Kyriakos Arnas
Mr. & Mrs. Rick & Donna Spencer
Dr. Ivan A. Garcia
George & Rosa Cornias
Mr. & Mrs. John Alexandrou
Mr. Simeon Georgiou
Ivan & Laura Garcia
Mrs. Paraskevi Souranis
Mrs. Maria Georgas & Family
Mr. Michael Angelou
Mrs. Maria Koutsonouris
Mr. & Mrs. Arthur Nakas

Mr. Emmanuel Toutsis

Ms. Irene Eliou

Saint Nicholas Sunday School

IN MEMORY OF ELENI PLAKOTARIS

Mr. & Mrs. Michael Cardiges

IN MEMORY OF KONSTANTINOS NICOLAIDIS

Mr. & Mrs. Michael Cardiges

IN MEMORY OF IOANNIS SKORDALOS

Mr. & Mrs. Michael Cardiges

Ms. Anthie Georgas

Kostas & Tsambika Triantafillos

IN MEMORY OF PANAGIOTIS TARATSIDIS

Mr. & Mrs. Michael Cardiges
Saint Nicholas Sunday School
Kostas & Tsambika Triantafillos

IN MEMORY OF NERATZOULIS & GEORGE KOUTSONOURIS

Mrs. Maria Koutsonouris
Kostas & Tsambika Triantafillos

IN MEMORY OF MICHAEL T. GERAPETRITIS

Saint Nicholas Sunday School
Kostas & Tsambika Triantafillos
Mr. & Mrs. George Lambros

IN MEMORY OF LELA ANGELOU

Saint Nicholas Sunday School

IN MEMORY OF

PANAGIOTIS KARANIKOLIS

Dimitrios & Politimi Roros
George & Theoni Cornias
Michael & Effie Moniodis & Family
Kalliopi & Georgia Avgerinos
Mr. & Mrs. John Argetakis
Stefanos & Lemonia Siskos
Michael & Helen Klosterialis
Mr. & Mrs. James Pikoounis
Kostas & Tsambika Triantafillos
Judge & Mrs. John C. Themelis

IN MEMORY OF STAVROS MATSANGOS

Michael & Effie Moniodis
Mr. & Mrs. George Mavromoustakos
Mr. & Mrs. Dimitrios Psichis
Kostas & Tsambika Triantafillos
Mrs. Katina Bourgoutzis
Judge & Mrs. John C. Themelis

IN MEMORY OF ANATOLI ARIKOS

Mrs. Aspasia Karpathiou Johns
Mrs. Lambrini Bournias
Maria Salpeas & Family
Mrs. Anna Melingakos
Mrs. Soula Kapetanakos
John, Eva Lallas
Ms. Eugenia Kalis
Judge & Mrs. John C. Themelis

IN MEMORY OF KALLIOPI KOKKINIDOU

Ms. Eugenia Kalis
Judge & Mrs. John C. Themelis

IN MEMORY OF NERATZOULIS KOUTSONOURIS

Mrs. Rena Spyropoulos
Mrs. Anna Eliopoulos
Kostas & Tsambika Triantafillos

IN MEMORY OF JOANNE GEORGE JANKALSKI

Mrs. Rena Spyropoulos
John, Eva Lallas
Mrs. Helen Cavalieros
Mrs. Anna Eliopoulos
Mr. Robert Jankalski
Mrs. Angela Merriken
Judge & Mrs. John C. Themelis

IN MEMORY OF ANGELIKI PIKOOUNIS

Mr. & Mrs. George Kornias

IN MEMORY OF GEORGE STEPHANIS

Mrs. Athina Neophytou
Mrs. Maria Koutsonouris

IN MEMORY OF MARIA KAKKARIS

Mrs. Athina Neophytou
Mrs. Maria Koutsonouris

Αποσπάσματα από την Εγκύκλιο του Αρχιεπισκόπου Δημητρίου

Από την πρώτη σελίδα

μας καθώς η Εκκλησία μας προσφέρει επιπλέον λειτουργικές λατρευτικές ευκαιρίες. Μερικές απ' αυτές τις επί πλέον λατρευτικές ευκαιρίες που μας δίδονται καθ' όλη την διάρκεια της Τεσσαρακοστής είναι οι εβδομαδιαίες λειτουργίες των Προηγιασμένων Δώρων, η Θεία λειτουργία του Αγίου Βασιλείου κάθε Κυριακή της Τεσσαρακοστής, η εμπνευσμένη προσευχή μετανοίας γνωστή και ως προσευχή του Αγίου Εφραίμ του Σύρου, η Τεσσαρακοστιανή ακολουθία του Μεγάλου Αποδείπνου και οι παραδοσιακοί ύμνοι των Χαιρετισμών της Θεοτόκου τους οποίους ψάλλουμε κάθε Παρασκευή της Τεσσαρακοστής. Επίσης οι ευκαιρίες για αυξημένη μελέτη της Αγίας Γραφής κατά την διάρκεια της Τεσσαρακοστής είναι περισσότερες καθώς αυτές οι λειτουργίες και ακολουθίες περιέχουν μεγαλύτερα αποσπάσματα από την Παλαιά και Καινή Διαθήκη. Αυτές οι πολύτιμες δυνατότητες λατρείας και επαφής μας με τις Γραφές ενδυναμώνουν την προσευχή μας προς τον Θεό, η οποία αποτελεί ουσιώδη πηγή δυνάμεως και σοφίας για την πορεία μας σ' αυτή τη ζωή και προς την αιώνια σωτηρία.

Το αποκορύφωμα της περιόδου της Τεσσαρακοστής πραγματοποιείται κατά την πολύ ιδιαίτερη περίοδο της Μεγάλης Εβδομάδος, μία μοναδική περίοδο της Εκκλησίας μας η οποία μας προσφέρει ακόμη περισσότερες ευκαιρίες για λατρεία του θεού και πνευματική ανάπτυξη. Στη διάρκεια της Μεγάλης Εβδομάδος, καθώς μελετούμε το Ιερό και σωτήριο Πάθος του Χριστού, παρατηρούμε εντός μας μία αυξανόμενη πνευματική ένταση. Στην Τεσσαρακοστή, αυτή η πν ευματική ένταση αυξάνεται συνεχώς με την παρέλευση των διαδοχικών εβδομάδων, και κορυφώνεται στο σωτήριο Πάθος του ιησού Χριστού και την τελική έκρηξη χαρά, δηλαδή στην εκ νεκρών Ανάστασή Του. Δεχόμεθα ευχαρίστως την ενδυνάμωση της πνευματικότητος κατά την συγκεκριμένη αυτή χρονική περίοδο διότι τοιουτοτρόπως βεβαιωύμεθα ότι ως ανθρώπινα όντα έχουμε πλασθεί από τον Θεό πρωτίστως ως όντα λατρείας.

Η λατρεία του θεού αποτελεί προηγμένη νοητική και πνευματική δραστηριότητα η οποία διαχωρίζει τα ανθρώπινα όντα από τα άλλα δημιουργήματα του θεού επί της γης. Απ' αυτή την άποψη, η περίοδος της Αγίας και Μεγάλης

Τεσσαρακοστής, η οποία κορυφώνεται κατά την Μεγάλη Εβδομάδα, είναι η πλέον κατάλληλη εποχή για να εκτιμήσουμε το τεράστιο προνόμιο που έχουμε με το να είμεθα ανθρώπινα όντα, που σημαίνει όντα λατρεύοντα τον Θεό.

Αγαπητοί μου Χριστιανοί,

Καθώς εισερχόμεθα στην περίοδο της Τεσσαρακοστής, ας αναλογιστούμε τις τεράστιες εὐλογίες τις οποίες μας δίδει ο Θεός κάθε ημέρα της ζωής μας. Ας εκφράσουμε την ευγνωμοσύνη μας γι' αυτές τις εὐλογίες με τη νηστεία, την πενικατική ανάπτυξή μας, την εντονώτερη προσευχή μας προς τον Θεό, και έσω της συνειδητοποίησεως ότι μας έχει πλάσει ως όντα ικανά να Τον λατρεύουμε ως τον Αθάνατο Βασιλέα και Θεό μας. Είθε η άπειρη αγάπη και προστασία Του να σας διατηρήσῃ στη διάρκεια ολόκληρης αυτής της τόσο ιερής περιόδου καθι είθε η πνευματική πορεία σας κατά την Αγία και μεγάλη Τεσσαρακοστή να είναι πλήρης ευκαιριών για να πλησιάσετε όσο μπορείτε πιο κοντά σε μια μόνιμη και αιώνια κοινωνία με τον Χριστό τον Θεό μας.

**Με πατρική εν Χριστώ αγάπη
+Ο Αρχιεπίσκοπος Αμερικής Δημήτριος**

Saint Nicholas Church Profit & Loss

January through December 2006

Expense	
CAPITAL COSTS	
Capital Improvements	10,000.00
6440 - Interest Expense	54,467.80
Platelia Expenses	10,384.00
Total CAPITAL COSTS	74,831.80
EMPLOYEE COSTS	
Health Insurance	10,544.44
housing	17,250.00
Organist	3,300.00
6580 - Payroll Expenses	174,908.01
Payroll taxes	12,244.94
Pension	5,500.00
6050 - Automobile Expense	6,500.00
Priest's Pension Plan	4,800.00
Temporary Clergy Services	1,116.28
Workers Comprehensive	5,590.00
EMPLOYEE COSTS - Other	
Total EMPLOYEE COSTS	241,753.67
GENERAL & ADMINISTRATION	
Advertising	8,619.60
6060 - Bank Service Charges	1,225.63
Church Supplies	3,072.18
Clergy Laity Congress	6,410.05
Donation	18,400.00
Fair Share	33,000.00
6260 - Gifts	2,050.00
Insurance - General	14,543.94
6530 - Miscellaneous	3,954.69
Office Expense	10,381.54
6610 - Postage and Delivery	5,705.52
Professional Fees	6,000.00
Telephone	42.75
Total GENERAL & ADMINISTRATION	113,385.88
OCCUPANCY COSTS	
Maintenance - Building Maintenance	8,719.27
6120 - Cleaning	2,080.00
Ground Rent	67.60
Janitor's Supplies	3,864.75
Monitoring Fee	510.30
Permits & Licenses	150.00
Property taxes	47,399.69
6940 - Utilities	
Total OCCUPANCY COSTS	62,791.61
YOUTH AND EDUCATIONAL	
Youth Expense	2,358.85
YOUTH AND EDUCATIONAL - Other	2,255.18
Total YOUTH AND EDUCATIONAL	4,614.03
Total Expense	497,376.99
Net Ordinary Income	(15,232.96)
Net Income	(15,232.96)
Gross Profit	482,144.03
Total Income	521,510.28
Cost of Goods Sold	
Candles	90,092.00
Dances	12,756.25
Donations	
Other Donations	1,083.28
Flowers Income	870.00
Christmas Card Income	970.00
Donations - General	40,561.34
Donations - Hall	4,550.00
Donations - Memorial	30,980.00
Total Donations	79,014.62
Greek Festival	120,000.00
Greek school registration	13,850.00
Interest Income	4,698.26
Stewardship	182,805.65
Trays	18,293.50
Total Income	521,510.28
Cost of Goods Sold	
Candle expense	13,710.00
Dance Expense	19,765.25
Festival	4,500.00
6250 - Flowers	1,391.00
Total COGS	39,368.25
Gross Profit	482,144.03

CALENDAR OF EVENTS FOR MARCH

Friday, March 2:

2nd Salutations to the Virgin Mary, 7 p.m.

Sunday, March 4:

2nd Sunday of Lent & St. Gregory Palamas—9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy of St. Basil.

Monday, March 5:

Compline, 6 p.m.

Wednesday, March 7:

PreSanctified Liturgy, 6 p.m.

Friday, March 9:

3rd Salutations to the Virgin Mary, 7 p.m.

Saturday, March 10:

Retreat/Lecture @ Annunciation.

Sunday, March 11:

Veneration of the Holy Cross—9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy of St. Basil.

Monday, March 12:

Spiritual Court 11 a.m.; Compline, 6 p.m.

Wednesday, March 14:

PreSanctified Liturgy, 6 p.m.

Friday, March 16:

4th Salutations to the Virgin Mary, 7 p.m.

Sunday, March 18:

4th Sunday of Lent- St. John of the Ladder—9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy of St. Basil.

Monday, March 19:

Compline, 6 p.m.

Wednesday, March 21:

PreSanctified Liturgy, 6 p.m.

Friday, March 23:

Akathist Hymn—All the Salutations to the Virgin Mary, 7 p.m.

Saturday, March 24:

Great Vespers at Annunciation Cathedral, 6:30 p.m.

Sunday, March 25:

Feast of the Annunciation & Greek Independence Day—9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy of St. John

Chrysostom followed by Great Doxology; Greek Independence Day Parade, 2 p.m.

Monday, March 26:

Compline, 6 p.m.

Wednesday, March 28:

PreSanctified Liturgy, 6 p.m.

Thursday, March 29:

Making Palm Crosses, 6-9 p.m.

Saturday, March 31:

Saturday of Lazarus—9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine Liturgy, followed by Communion breakfast for children.

SUNDAY, MARCH 25:

Celebrating the Feast of the Annunciation, Greek Independence and Maryland Day—Also, Independence Day Parade starting at 2 p.m. Be there!

Greek Costumes “Ellinikes Stoiles”, for children and adults, available at KENTRIKON. Call for more information: 410-675-4100.



*Celebrating Our
15th Year of Publication!*

MARCH, 2007

Rev. Fr. Manuel J. Burdusi, Pastor

Tel.: 410-633-5020 Fax: 410-633-4352

<http://www.stnicholasmd.org/>

**DATED MATERIAL —
PLEASE DELIVER
PROMPTLY**



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA
METROPOLIS OF NEW JERSEY
PUBLISHED MONTHLY BY THE
GREEK ORTHODOX COMMUNITY
OF ST. NICHOLAS, BALTIMORE, MD